E/ICEF/1996/9
6 March 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٦

١٢-٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

لاتخاذ إجراء

جدول الأعمال المشروح المؤقت وتنظيم الأعمال

لدورة المجلس التنفيذي العادية الثانية لعام ١٩٩٦
المقرر عقدها في مقر الأمم المتحدة في الفترة من
٩ إلى ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٦

موجز

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال المشروح المؤقت لدورة المجلس التنفيذي العادية الثانية لعام ١٩٩٦. ويتضمن المرفق الجدول الزمني المقترح للدورة وتنظيم الأعمال فيها.

جدول الأعمال المؤقت

- البند ١: افتتاح الدورة: بيانا الرئيس والمدير التنفيذي
- البند ٢: إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
- البند ٣: مقترحات بشأن تعاون اليونيسيف واستعراض برامجها:
- (أ) أفريقيا
- '١' أفريقيا الشرقية والجنوبية
- (ب) الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
- (ج) آسيا
- '١' شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ
- '٢' جنوب آسيا
- (د) أوروبا الوسطى والشرقية، وكمونلث الدول المستقلة، ودول بحر البلطيق (بما في ذلك تقرير عن نهج اليونيسيف إزاء المنطقة)
- (هـ) الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
- البند ٤: استعراض وتقييم منتصف المدة للبرامج القطرية
- البند ٥: مسائل الميزانية:
- (أ) الميزانية الموحدة للمقر والمكاتب الإقليمية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧
- (ب) تنسيق عرض الميزانيات
- البند ٦: تقرير مرحلي عن برنامج التفوق الإداري

البند ٧: التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الجزء الثاني من تقرير المدير التنفيذي)

البند ٨: متابعة استعراض السياسة العامة الذي يُجرى كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

البند ٩: جائزة موريس بات لعام ١٩٩٦ التي تمنحها اليونيسيف

البند ١٠: مسائل أخرى

البند ١١: ملاحظات ختامية يبديها المدير التنفيذي والرئيس

جدول الأعمال المؤقت

١ - افتتاح الدورة: بيانا الرئيس والمدير التنفيذي
سيلقي كل من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي بيانا استهلاليا.

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
[لاتخاذ إجراءات]

وضع جدول الأعمال المؤقت وفقا لمقررات المجلس التنفيذي ذات الصلة، ولا سيما برنامج العمل لعام ١٩٩٦ الذي أقره المجلس في دورته العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1). المقرر ٣٨/١٩٩٥). وتم اطلاع أعضاء المجلس عليه (CF/EB/1996/007 و CF/EB/1996/011).

ويرد الجدول الزمني وتنظيم الأعمال في المرفق.

وسيجري اعتماد مشاريع المقررات بمجرد اختتام مناقشة كل بند من بنود جدول الأعمال. ومع ذلك سيخصص وقت، عند الاقتضاء، كي يجري أعضاء المجلس مشاورات غير رسمية بشأن جميع مشاريع المقررات المعلقة.

وعندما يُختتم النظر في أحد بنود جدول الأعمال قبل انقضاء الوقت المخصص، سيُنظر في البند الذي يليه في جدول الأعمال وسيجري تعديل الجدول الزمني بناء على ذلك.

٣ - مقترحات بشأن تعاون اليونيسيف واستعراض برامجها

[لاتخاذ إجراءات - E/ICEF/1996/P/L.60-E/ICEF/1996/P/L.44]

وفقا للعملية الجديدة للنظر في توصيات البرامج القطرية والموافقة عليها، وكان قد تم إقرار هذه التوصيات في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1، المقرر ٨/١٩٩٥)، استعرض المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، نحو ٤٠ مذكرة قطرية لبرامج التعاون التي ستُنفذ في عام ١٩٩٧، وستعرض توصيات البرامج القطرية النهائية على المجلس لإقرارها في دورته العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

وفيما يتعلق بهذا المقرر، من الضروري أيضا أن تأخذ الأمانة في الاعتبار البرامج القطرية التي جرى إعدادها في عام ١٩٩٥ لكي يقرها المجلس في عام ١٩٩٦، بموجب الأذن المسبق، لتنفيذها بدءا من عام ١٩٩٦. وحيث أن هذه الأعمال التحضيرية للبرامج القطرية قد بدأت بموجب إجراءات سابقة وأنها أوشكت على النهاية، فقد تقرر أن يُنظر في توصيات البرامج القطرية الناجمة عنها لإقرارها في الدورة الحالية.

وهناك ١٦ برنامجا قطريا وبرنامج إقليمي واحد لأفريقيا الشرقية والجنوبية جاري عرضها على المجلس في الدورة الحالية، سيقوم بتقديمها المديرين الإقليميون ذوو الصلة.

ويرد في الوثيقتين E/ICEF/1996/P/L.43 و Add.1 موجز لتوصيات عام ١٩٩٦ بشأن الموارد العامة وبرنامج التمويل التكميلي (التي يُطلق عليها بشكل غير رسمي ورقة "الخلاصة الجامعة").

(أ) أفريقيا
'١' أفريقيا الشرقية والجنوبية

[E/ICEF/1996/P/L.44 و E/ICEF/1996/P/L.45]

هناك توصيتان معروضتان على المجلس للاستعراض والموافقة: زامبيا والمكتب الإقليمي لأفريقيا الشرقية والجنوبية.

(ب) الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي

[E/ICEF/1996/P/L.46 و E/ICEF/1996/P/L.50]

هناك خمس توصيات معروضة على المجلس للاستعراض والموافقة: بيرو وفنزويلا والمكسيك ونيكاراغوا وهندوراس.

(ج) آسيا

'١' شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

[E/ICEF/1996/P/L.51]

هناك توصية واحدة معروضة على المجلس للاستعراض والموافقة: كمبوديا.

'٢' شرق آسيا

[E/ICEF/1996/P/L.52 و E/ICEF/1996/P/L.53]

هناك توصيتان معروضتان على المجلس للاستعراض والموافقة: باكستان والهند.

(د) أوروبا الوسطى والشرقية، وكمونلث الدول المستقلة، ودول بحر البلطيق

[E/ICEF/1996/P/L.54 و E/ICEF/1996/P/L.59]

هناك خمس توصيات معروضة على المجلس للاستعراض والموافقة: ألبانيا والبوسنة والهرسك ومكتب المنطقة، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وجورجيا وكرواتيا.

وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال، سيكون معروضا أيضا على المجلس للعلم تقرير عن نهج اليونيسيف إزاء أوروبا الوسطى والشرقية، وكمونلث الدول المستقلة، ودول بحر البلطيق (E/ICEF/1996/P/L.61).

(هـ) الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

[E/ICEF/1996/P/L.60]

هناك توصية واحدة معروضة على المجلس للاستعراض والموافقة: لبنان.

٤ - استعراض وتقييم منتصف المدة للبرامج القطرية

[للعلم - E/ICEF/1996/P/L.42]

يستجيب هذا التقرير لمقرر المجلس التنفيذي ٨/١٩٩٥ المتعلق بعملية النظر في توصيات البرامج القطرية والموافقة عليها، مع مراعاة المقرر ٣٨/١٩٩٥ المتعلق ببرنامج العمل لعام ١٩٩٦ وتوزيع بنود جدول الأعمال. وفي المقرر ٨/١٩٩٥، طُلب من الأمانة أن تقدم للمجلس موجزا لنتائج استعراضات منتصف المدة والتقارير الرئيسية عن التقييم، محددة، بين جملة أمور، النتائج التي تحققت، والدروس المستفادة والحاجة

إلى أي تعديل في المذكرة القطرية. (كما سيتضمن التقرير عن استعراضات منتصف المدة الذي سيقدم في عام ١٩٩٧ موجزا لتقارير التقييمات الرئيسية التي تم الاضطلاع بها على الصعيد القطري.) وقد يرغب المجلس في تقديم التوجيه للأمانة، حسب الاقتضاء.

٥ - مسائل الميزانية

(أ) الميزانية الموحدة للمقر والمكاتب الإقليمية للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧

[لاتخاذ إجراءات - E/ICEF/1996/AB/L.5]

كما لاحظ المجلس في دورته العادية الثالثة المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، المقرران ٣٠/١٩٩٥ و ٣٢/١٩٩٥، تقدم الأمانة إلى الدورة الحالية ميزانية موحدة للمقر والمكاتب الإقليمية لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧ تدمج ميزانيتي الدعم الإداري والبرنامجي والصناديق العالمية في ميزانية موحدة، وذلك كي يستعرضها المجلس ويوافق عليها.

وسيعرض على المجلس أيضا تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن هذه الوثيقة (E/ICEF/1996/AB/L.7)، وذلك كي يستعرضه.

(ب) تنسيق عرض الميزانيات

على نحو ما طلب المجلس في مقرره ٣٧/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1) المتعلق بتنسيق عرض الميزانيات، الذي اتخذه في دورته العادية الثالثة المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، ستقدم الأمانة تقريرا مرحليا شفويا عن هذا الموضوع.

٦ - تقرير مرحلي عن برنامج التفوق الإداري

[للعلم - E/ICEF/1996/AB/L.6]

يقدم هذا التقرير إلى المجلس استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٢٥/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1) الذي طلب فيه من الأمانة أن تزود المجلس بمعلومات مستكملة منتظمة عن التقدم المحرز في متابعة استعراض الإدارة.

٧ - التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الجزء الثاني من تقرير المدير التنفيذي)

٨ - متابعة استعراض السياسة العامة الذي يجري كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

[لاتخاذ إجراءات - E/ICEF/1996/10 (Part II)]

قرر المجلس في دورته العادية الثالثة المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، أن يدرج هذين البندين كبندين منفصلين في جدول أعمال الدورة الحالية (المقرر ٣٨/١٩٩٥). غير أن مكتب المجلس التنفيذي قرر، آخذا في الاعتبار قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٩٤ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤،

و ٥٠/١٩٩٥، و ٥١/١٩٩٥، و ٥٦/١٩٩٥، وكلها مؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٥، فضلا عن مقرر المجلس التنفيذي ٥/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، انه ينبغي تقديم هذين البندين معا في تقرير واحد والنظر فيهما كبند واحد من بنود جدول الأعمال.

ووفقا لقرار المجلس ٣٣/١٩٩٤، يتضمن التقرير السنوي فرعا عن الأنشطة والتدابير المتخذة في إطار الموضوع المحدد للاجتماع الرفيع المستوى لقطاع الأنشطة التنفيذية. وقرر المجلس في قراره ٥٠/١٩٩٥، أن يركز الاجتماع الرفيع المستوى في عام ١٩٩٦ على تعزيز التعاون بين جهاز الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسات بريتون وودز في مجالات التنمية الاجتماعية والاقتصادية، على جميع المستويات، بما فيها المستوى الميداني.

ويفيد التقرير السنوي المقدم إلى المجلس عن (أ) الخطوات المتخذة من أجل صقل إجراءات أنشطة الرصد والتقييم وتطبيقها تطبيقا فعالا، وتعزيز القدرة الوطنية، وتحسين المشاركة الوطنية في التقييم وتشجيع زيادة التعاون في التقييم، فضلا عن تحسين فعالية تكاليف الخدمات الادارية (حسب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥١/١٩٩٥)؛ (ب) وتعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ (حسب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/١٩٩٥).

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بهذا التقرير وأن يحيله إلى الدورة الموضوعية للمجلس لعام ١٩٩٦ مشفوعا بتعليقاته.

٩ - جائزة موريس بات لعام ١٩٩٦ التي تمنحها اليونيسيف
[لاتخاذ إجراءات - E/ICEF/1996/11]

بناء على نظر المكتب في الترشيحات المقدمة، قدم المدير التنفيذي للمجلس توصية بشأن الفائز بجائزة موريس بات لعام ١٩٩٦ التي تمنحها اليونيسيف، وذلك كي يوافق المجلس عليها.

١٠ - مسائل أخرى

قد يتذكر أعضاء المجلس أن وكيل الأمين العام لخدمات المراقبة الداخلية قدم في الدورة العادية الأولى في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ بيانا غير رسمي بشأن مشروع تقرير الأمين العام عن تعزيز آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التنفيذية. وقام المدير التنفيذي فيما بعد بتوزيع مشروع التقرير بجميع اللغات الرسمية على أعضاء المجلس. وستجرى مناقشة هذه المسألة في الدورة الحالية في إطار هذا البند من جدول الأعمال (انظر E/ICEF/1996/CRP.10).

ووفقا للمقرر ٢٧/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1) الذي اعتمد في الدورة العادية الثالثة المعقودة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، سيقدم للمجلس، للعلم، في إطار هذا البند من جدول الأعمال تقرير مرحلي عن مراجعة حسابات مكتب كينيا القطري (E/ICEF/1996/AB/L.4).

وبالنظر إلى انتهاء عضوية الفلبين في المجلس، وكانت تمثل المجموعة الآسيوية في اللجنة المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية المعنية بالسياسة الصحية، سينتخب المجلس التنفيذي عضوا واحدا ومناوبا واحدا من بين أعضاء المجلس الحاليين الذين ينتمون إلى المجموعة الآسيوية للعمل في اللجنة المشتركة للفترة المتبقية من فترة السنتين ١٩٩٥ - ١٩٩٦، وفقا لمقرره 1994/R.2/5 (E/ICEF/1994/13/Rev.1).

وبالإضافة إلى ذلك، قد يرى المجلس أن يناقش أي مسائل أخرى يجد أن مناقشتها مناسبة من حيث التوقيت، وملائمة في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١١ - ملاحظات ختامية يديها المدير التنفيذي والرئيس
سيبدي المدير التنفيذي والرئيس ملاحظات، ختامية يعقبها اختتام الدورة.

مرفق

الجدول الزمني المقترح وتنظيم الأعمال لدورة المجلس التنفيذي
العادية الثانية لعام ١٩٩٦، ٩ - ١٢ نيسان/أبريل*

الثلاثاء، ٩ نيسان/أبريل	صباحا/ بعد الظهر	البند ١ البند ٢ البند ٣	افتتاح الدورة: بيانا الرئيس والمدير التنفيذي إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال مقترحات بشأن تعاون اليونيسيف واستعراض برامجها: (أ) أفريقيا: '١٠' أفريقيا الشرقية والجنوبية (ب) الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي (ج) آسيا: '١٠' شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ؛ و '٧' جنوب آسيا
الأربعاء، ١٠ نيسان/أبريل	صباحا/ بعد الظهر	البند ٣ (تابع)	مقترحات بشأن تعاون اليونيسيف واستعراض برامجها (تابع): (د) أوروبا الوسطى والشرقية، وكمونث الدول المستقلة، ودول بحر البلطيق (بما في ذلك تقرير عن نهج اليونيسيف إزاء المنطقة) (هـ) الشرق الأوسط وشمال أفريقيا استعراض وتقييم منتصف المدة للبرامج القطرية مسائل الميزانية: (أ) الميزانية الموحدة للمقر والمكاتب الإقليمية للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ (ب) تنسيق عرض الميزانيات
الخميس، ١١ نيسان/أبريل	صباحا/ بعد الظهر	البند ٥ (تابع)	مسائل الميزانية (تابع)
الجمعة، ١٢ نيسان/أبريل	صباحا/ بعد الظهر	البند ٦ البند ٧ و البند ٨ البند ٩ البند ١٠ البند ١١	تقرير مرحلي عن برنامج التفوق الإداري التقرير السنوي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الجزء الثاني من تقرير المدير التنفيذي) متابعة استعراض السياسة العامة الذي يجري كل ثلاث سنوات للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية جائزة موريس بات لعام ١٩٩٦ التي تمنحها اليونيسيف مسائل أخرى ملاحظات ختامية يبدئها المدير التنفيذي والرئيس

* عندما يختتم النظر في أحد بنود جدول الأعمال قبل انقضاء الوقت المخصص، سينظر في البند الذي يليه في جدول الأعمال وسيجري تعديل الجدول الزمني بناء على ذلك.

- - - - -